

## ВСТУП ЧР У ШЕНГЕН

## ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ІНОЗЕМЦІВ

Чеська Республіка стане частиною Шенгенської зони. 31 грудня 2007 року будуть скасовані перевірки на сухопутних кордонах, а наприкінці березня 2008 року – і у міжнародних аеропортах в межах Шенгену. Спільні (внутрішні) кордони з останніми країнами Шенгенського простору можна буде перетинати без підпорядкування будь-якому прикордонному контролю; обов'язок подорожувати з дійсним документом (див. нижче) залишається в силі.

Після вступу до Шенгенської зони Чеська Республіка застосовуватиме спільні правила, які регулюватимуть пересування осіб по території Шенгену включно з умовами перетину зовнішніх кордонів.

У випадку реальної загрози безпеці чи суспільному порядку, Чеська Республіка матиме право тимчасово поновити охорону внутрішніх кордонів та ввести прикордонний контроль. Така можливість буде використовуватися лише у виняткових випадках та на обмежений час.

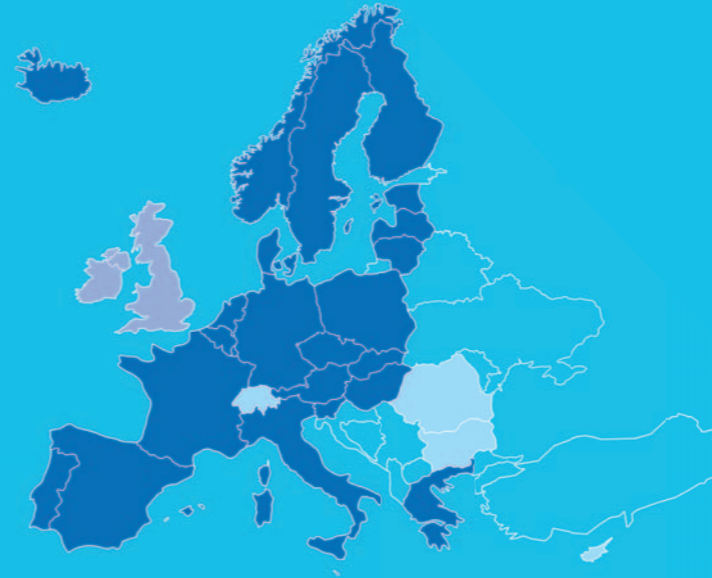
**Розширення Шенгенської зони принесе зміни як для громадян ЄС та осіб, які використовують право, надане їм Угодою<sup>1</sup> (включно з членами їхніх сімей<sup>2</sup>), так і для громадян третіх держав<sup>3</sup>.**




1) Станом до 31.12.2007: громадяни ЄС, Ісландії, Норвегії, Швейцарії та Ліхтенштейну.

2) Чоловік або дружина; партнер/ка (при умові наявності юридичного партнерства); діти по прямій лінії, молодші 21 року чи особи на опікунстві; предки по прямій лінії (докладно пояснено в інструкції Європейського парламенту та Ради № 2004/38/ES).

3) Особи, які не користуються правом Угоди

## ШЕНГЕНСЬКА ЗОНА З 31 ГРУДНЯ 2007



-  Країни-учасники Шенгенської конвенції
-  Країни Європейської Унії, що не скасували прикордонний контроль на спільному внутрішньому кордоні
-  Країни, що прагнуть вступити до Шенгенської зони в пізнішому терміні

Докладну інформацію про умови в'їзду та перебування на території ЧР чи Шенгенської зони можна знайти:

- довідковий номер поліції у справах іноземців (тел.: 974 841 356/357, e-mail: infoscpp@mvcz.cz, www.mvcz.cz)
- Міністерство закордонних справ [www.mzv.cz](http://www.mzv.cz)
- [www.euroskop.cz/schengen](http://www.euroskop.cz/schengen)
- Євроцентри

Підготувало Міністерство внутрішніх справ, вересень 2007

## З 31 ГРУДНЯ 2007 РОКУ ЧЕСЬКА РЕСПУБЛІКА ВХОДИТЬ У ШЕНГЕНСЬКУ ЗОНУ

Закордонні представництва ЧР видаватимуть шенгенські візи, а ЧР визнаватиме шенгенські візи, видані іншими країнами Шенгенської зони для в'їзду та тимчасового перебування (до 3 місяців) на своїй території.

Для надання віз та дозволів на проживання в ЧР і далі будуть уповноважені закордонні представництва ЧР та Поліції ЧР (поліція у справах іноземців). Умови для надання дозволів на проживання та їхнього продовження залишаються в ЧР без змін.

Короткострокові та довгострокові візи, видані Чеською Республікою до 31 грудня 2007 року, залишаються дійсними на вказаний у них термін, але з тією умовою, що діятимуть лише у випадку в'їзду та перебування на території ЧР. У випадку виїзду (тільки прямим рейсом) та повернення до ЧР ще до закінчення дійсності такої візи, власники довгострокових віз матимуть можливість проїжджати через території інших шенгенських держав впродовж 5 днів. Власники короткострокових віз будуть змушені повертатися повітряним шляхом (прямим рейсом), оскільки переїзд через територію інших країн Шенгену в їхньому випадку буде неможливим.

Дозвіл на проживання в ЧР та дійсний закордонний паспорт даватимуть громадянам третіх країн можливість подорожувати по території Шенгену впродовж терміну, який у сукупності не перевищуватиме 3 місяців.

З 1 вересня 2007 року ЧР має доступ до даних Шенгенської інформаційної системи (SIS). Запис в SIS з метою відмови у дозволі на в'їзд може бути причиною відмови у в'їзді та відмови у наданні візи, дозволу на проживання чи його продовження. Запис у SIS може бути також причиною скасування дійсності візи чи дозволу на проживання, виданого ЧР до 1 вересня 2007.

Вільне пересування громадян третіх країн стосується тих осіб, які легально в'їхали та перебували на території Шенгену. Треба бути уважним і дотримуватись умов, дійсних для в'їзду та перебування, оскільки у випадку їх порушення в деяких випадках може бути відмовлено у дозволі на проживання.

EVROPOU  
VOLNOU  
CESTOU

## В'їзд на територію Шенгену

**Громадяни ЄС, Ісландії, Норвегії, Швейцарії та Ліхтенштейну** під час перетину зовнішнього кордону будуть підлягати т.зв. мінімальному контролю, метою якого буде встановлення тотожності особи на підставі перевірки дійсності пред'явленого нею документу (посвідчення/внутрішній паспорт чи закордонний паспорт).

**Громадяни третіх держав** під час перетину зовнішнього кордону будуть підлягати докладному (грунтовному) контролю, в рамках якого буде встановлено їхню тотожність на підставі перевірки дійсності пред'явленого ними закордонного паспорту та перевірки виконання усіх умов, встановлених для в'їзду на територію Шенгену. Громадяни третіх держав повинні відповідати таким умовам:

- володіти дійсним закордонним паспортом чи документом, який дає право перетинати кордон;
- мати дійсну візу (у випадку, якщо вона потрібна) або дійсний дозвіл на проживання;
- обґрунтувати мету та умови запланованого перебування і володіти достатніми засобами для існування як на період запланованого перебування, так і для повернення до країни свого походження, або довести здатність набути ці засоби легальним способом;
- не бути особою, зареєстрованою у Шенгенській інформаційній системі (SIS), тобто не мати запису у даній системі про недопуск;
- не розглядатися в якості особи, яка складає можливу реальну загрозу суспільному порядку, внутрішній безпеці держави, загальному здоров'ю чи міжнародним відносинам будь-якої із держав Шенгенського простору.

У закордонні документи громадян третіх держав під час в'їзду чи виїзду з/у Шенген ставляться печатки.

**Громадяни третіх держав – члени сім'ї громадян ЄС, Ісландії, Норвегії, Швейцарії та Ліхтенштейну** під час перетину зовнішніх кордонів будуть підлягати мінімальному контролю, в рамках якого встановлюватиметься тотожність особи на підставі пред'явленого закордонного паспорту та документів, які підтверджують сімейні відносини з громадянином ЄС чи вказаних країн. У випадку, якщо вони підлягають візовому режиму, від них, в принципі, буде вимагатися віза. Для перебування на території Шенгену до 3 місяців таким особам не потрібна віза, якщо вони є власниками дійсного дозволу на проживання, виданого однією з держав ЄС чи наведених вище країн. Членам сім'ї можна також видати візу на кордоні.

Для вступу на територію Шенгену громадяни третіх держав – члени сім'ї громадян ЄС, Ісландії, Норвегії, Швейцарії та Ліхтенштейну не повинні мати запис у системі SIS як особи, яким заборонений доступ з причини реальної загрози суспільному порядку та внутрішній безпеці будь-якої з держав Шенгену. Тривання загрози підтверджується під час кожної відмови у доступі на територію Шенгену.

У закордонні паспорти членів сім'ї під час перетину зовнішніх кордонів Шенгену ставиться печатка у випадку, якщо ними не пред'явлено документ, який підтверджує видання дозволу на проживання на території ЄС чи названих вище держав.

Ці правила є дійсними за умови, що члени сім'ї супроводжують громадянина ЄС або названих вище держав, чи прямують услід за ним. В інших випадках вони підпорядковуються правилам, встановленим для громадян третіх країн.

## ПЕРЕБУВАННЯ НА ТЕРИТОРІЇ ШЕНГЕНУ

**Громадяни ЄС, Ісландії, Норвегії, Швейцарії та Ліхтенштейну** мають право перебувати на території ЄС та названих вище держав 3 місяці без будь-яких умов чи формальностей, окрім того, що повинні мати дійсне посвідчення/паспорт чи закордонний паспорт.

У випадку перебування терміном понад 30 днів вказані вище громадяни повинні подати заяву про дозвіл на перебування, видання якого керується законодавством даної країни (у випадку ЧР мова йде про дозвіл на тимчасове перебування чи дозвіл на постійне проживання).

**Громадяни третіх країн**

Громадяни третіх країн без візового режиму мають право перебувати на території країн Шенгенської зони сукупно 3 місяці протягом шести місяців (рахуючи від першого дня в'їзду). Терміни кожного окремого перебування (в різних країнах шенгенської зони) зараховуються. Після 3 місяців іноземець повинен покинути територію Шенгенської зони.

У випадку перебування понад 3 місяці, дані особи повинні оформити довгострокову візу чи дозвіл на проживання, який надається згідно із законодавством даної держави.

Громадяни третіх країн із візовим режимом мають право в'їхати та перебувати на території Шенгену виключно на основі шенгенської візи (тип В + С), яка дає право її власнику перебувати на території впродовж терміну, вказаного у візі, але сукупно не довше 3 місяців протягом шести місяців (рахуючи від першого дня в'їзду на територію Шенгену).

У випадку перебування терміном понад 3 місяці потрібно оформити довгострокову візу чи дозвіл на проживання, який надається згідно із законодавством даної держави. Довгострокова віза (тип D) дає її власнику право лише проїхати транзитом (тривалість транзиту не може перевищувати 5 днів) через територію країн Шенгенської зони до країни призначення, яка візу видала (дана особа не може проїхати транзитом через територію країни, яка її зареєструвала у списку небажаних осіб). Можна також видати «комбіновану» візу типу D + С, яка має термін до 3 місяців з дня дійсності і одночасно дію шенгенської візи, що надає можливість перебувати і в інших країнах Шенгену.

Громадяни третіх держав з дозволом на проживання на території ЧР чи іншої шенгенської держави, Швейцарії та Ліхтенштейну можуть без візи перебувати на території інших держав Шенгену терміном до 3 місяців.

У випадку перебування понад 3 місяці, вони повинні оформити довгострокову візу чи дозвіл на проживання, який надається згідно із законодавством даної держави.

**Громадяни третіх держав – члени сім'ї громадян ЄС, Ісландії, Норвегії, Швейцарії та Ліхтенштейну**, які супроводжують громадянина ЄС чи наведених вище держав або прямують услід за ним, мають можливість в ЧР (або на території іншої країни Шенгенської зони, Швейцарії та Ліхтенштейну) терміном до 3 місяців перебувати без візи – лише на підставі закордонного паспорту.

У випадку, якщо заплановане спільне проживання з громадянином ЄС чи вище наведених держав буде перевищувати термін 3 місяців, члени сім'ї повинні до 3 місяців від в'їзду на територію ЧР подати заяву про дозвіл на довгострокове перебування, який отримають у формі посвідчення про перебування члена сім'ї громадянина ЄС.

### **Обов'язок оголошення після вступу ЧР до Шенгену**

Кожний іноземець зобов'язаний за певних умов повідомити відповідному територіальному відділенню поліції у справах іноземців (згідно з місцем проживання в ЧР) про свою присутність чи місце запланованого перебування на території ЧР:

– не пізніше 3 робочих днів від дня в'їзду на територію ЧР :

- громадяни третіх країн, які підлягають чи не підлягають візовому режиму;
- члени сім'ї – громадяни третіх країн, які не супроводжують громадянина ЄС, Ісландії, Норвегії, Швейцарії та Ліхтенштейну і не прямують услід за ним.

– не пізніше 30 днів від дня в'їзду на територію ЧР:

- громадяни ЄС, Ісландії, Норвегії, Швейцарії та Ліхтенштейну з планованим перебуванням, довшим 30 днів;
- члени сім'ї – громадяни третіх країн з планованим перебуванням, довшим 30 днів, які знаходяться на території ЧР разом з громадянином ЄС, Ісландії, Норвегії, Швейцарії чи Ліхтенштейну.

Наведене вище не є необхідним у випадку, коли обов'язок оголошення має особа, яка надає житло.

Громадяни третіх держав, які перебувають на території Шенгену, можуть проїхати транзитом через територію Шенгену до країни призначення, якщо їм не заборонено в'їждати на територію Шенгену.

Вступ ЧР у Шенгенську зону нічого не змінює у правилах та умовах надання міжнародної охорони. Іноземець, якому в ЧР було надано тимчасову охорону чи притулок, буде мати можливість терміном до 3 місяців знаходитися на території країн Шенгенської зони.

## ШЕНГЕНСЬКА ВІЗА

Візи, які видаються шенгенськими державами, надають право їх власникам в'їжджати та короткочасно перебувати на території Шенгену. Існує декілька типів окремих шенгенських віз:

- аеродромна транзитна віза (тип А: дає право в'їхати в транзитну зону аеродрому; така віза не дає право вступати на територію держави);
- транзитна віза (тип В: дає право проїхати транзитом територію Шенгену максимально за 5 днів);
- віза на проживання до 3 місяців (тип С: короткострокова віза).

Закордонні представництва ЧР видаватимуть шенгенську візу (дійсну на всій території Шенгену) у випадку, якщо будуть здійснені умови для надання конкретного типу візи, до яких, зокрема, належать:

- заявник не може мати запису у SIS з метою відмови у в'їзді;
- заявник не може розглядатися в якості особи, яка під час перебування на території договірної держави може загрожувати безпеці країни, суспільному порядку чи міжнародним відносинам будь-якої із держав Шенгенського простору;
- ЧР є кінцевою країною подорожі, або, у випадку транзиту територією більшої кількості держав, є першою шенгенською державою, до якої заявник на основі цієї візи в'їде;
- закордонний документ, в якому має бути поставлена віза, повинен відповідати вимогам документу для в'їзду в усі країни Шенгенської зони.

Короткострокова віза, видана громадянином Швейцарії на територію Шенгену.

Короткострокова віза дає громадянинові третьої країни можливість в'їхати на територію Шенгену, Швейцарії та Ліхтенштейну з метою перебування чи кількох перебувань, термін яких не перевищить сукупно 3 місяці протягом півроку (рахуючи від першого дня в'їзду на територію цих держав). Візу можна видати на один, два чи кілька в'їздів.

Довгострокова віза, видана громадянином Швейцарії на територію Шенгену.

Довгострокова віза (тип D) не належить до групи окремих шенгенських віз – така віза є національною візою. Є можливість видати «комбіновану» візу (тип D + С), яка має властивості обидвох віз.

Довгострокова віза, видана громадянином Швейцарії на територію Шенгену.

В особливих випадках шенгенська віза може надаватися на кордоні.